



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 7 ta' Marzu 2023
(OR. en)

5880/23

LIMITE

CORLX 119
CFSP/PESC 165
CADREFIN 12
POLGEN 10
FIN 122
POLMIL 20
COPS 59
EPF AM 22
EPF OPS 5

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 li
tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2023/...

ta' ...

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1), 41(2), 42(4) u 30(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, bl-appoġġ tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Fit-12 ta' Diċembru 2022, il-Kunsill qabel li l-limitu massimu finanzjarju ġenerali tal-Faċilità Ewropea għall-Paċi (il-"Faċilità") jenhtieg li jiżdied b'EUR 2 000 miljun (fi prezzijiet tal-2018) matul is-snin bejn l-2024 u l-2027. L-implimentazzjoni ta' din iż-żieda għandha tirrispetta l-limitu massimu għall-pagamenti miftiehma għall-2023. Il-Kunsill irrikonoxxa wkoll li l-evoluzzjoni tal-ambjent tas-sigurtà internazzjonali tista' tagħmel meħtieġa aktar żidiet tal-limitu massimu finanzjarju ġenerali tal-Faċilità sal-2027. Kwalunkwe żieda oħra għandha tiġi deċiża mill-Kunsill li jaġixxi b'mod unanimu u għandha tiġi stabbilita f'emenda tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509¹. Iż-żieda globali totali tal-limitu massimu finanzjarju tal-Faċilità sal-2027 għandha ma taqbiżx EUR 5 500 miljun (fi prezzijiet tal-2018).
- (2) Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-15 ta' Diċembru 2022, il-Kunsill Ewropew tenna d-dimensjoni globali tal-Faċilità u laqa' l-ftehim fil-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2022 biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà finanzjarja tagħha.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 tat-22 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi, u li tħassar id-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 (ĠU L 102, 24.3.2021, p. 14).

- (3) Il-Boxxla Strategika għas-Sigurtà u d-Difiża, approvata mill-Kunsill fil-21 ta' Marzu 2022, tappella għal valutazzjoni mill-ġdid sal-2023 tal-kamp ta' applikazzjoni u d-definizzjoni tal-ispejjeż komuni biex tissaħħaħ is-solidarjetà u tiġi stimulata l-partecipazzjoni f'missjonijiet u operazzjonijiet militari, kif ukoll tal-ispejjeż relatati mal-eżerċizzji, anke fid-dawl ta' proposti rigward il-Kapaċità ta' Skjerament Rapidu tal-UE. Il-finanzjament tal-ispejjeż eliġibbli tal-Eżerċizzju Militari tal-UE ta' Maniġġar ta' Kriżijiet 2023 (MILEX 23), b'ammont sa EUR 5 000 000, huwa mingħajr preġudizzju għal deċiżjonijiet futuri rigward il-finanzjament ta' spejjeż komuni.
- (4) L-esperjenza miksuba sa mill-adozzjoni tad-Deċiżjoni (PEŠK) 2021/509 tagħmilha neċessarja li tiġi introdotta aktar flessibbiltà fil-ġbir u l-użu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri u fl-użu tagħhom mill-Faċilità, b'mod partikolari billi jippermettu li jiġu riċevuti u użati kontribuzzjonijiet bil-quddiem. Il-kontribuzzjonijiet li Stat Membru jagħżel li jhallas bil-quddiem ma jaffettwawx l-ammont ta' kontribuzzjonijiet dovuti minn dak l-Istat Membru jew minn Stati Membri oħra, jew il-kapaċità tal-Faċilità li tilhaq l-għanijiet tagħha. Tali kontribuzzjonijiet bil-quddiem ma jistgħux jiġu allokati għal xi skop speċifiku..

- (5) Barra minn hekk, huwa neċessarju li tiġi introdotta aktar flessibbiltà billi jiġi estiż l-użu ta' finanzjament bikri għal miżuri ta' assistenza soġġetti għall-awtorizzazzjoni mill-Kumitat tal-Faċilità. Kontribuzzjonijiet għal finanzjament bikri minn Stat Membru ma jintużawx biex jiffinanzjaw miżuri ta' assistenza li minnhom dak l-Istat Membru jastjeni f'konformità mal-Artikolu 5(3) tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509.
- (6) Id-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 jenhtieg għalhekk li tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċizzjoni (PESK) 2021/509 hija emendata kif ġej:

1. fl--Artikolu 2, paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-limitu finanzjarju massimu għall-implimentazzjoni tal-Facilità għall-perjodu 2021–2027 għandu jkun ta' EUR 7 979 000 000 fi prezzijiet attwali.";
2. fl- Artikolu 4, jiżdied il-punt li ġej:

"(g) "eżerċizzju" tfisser eżerċizzju militari tal-PSDK tal-Unjoni jew il-komponent militari ta' eżerċizzju ċivili tal-PSDK, imwettaq f'konformità mal-Politika tal-Eżerċizzji tal-Unjoni Ewropea skont il-PESK.";

3. fl-Artikolu 17, jiddaħħal il-paragrafu 4 li ġej:

"3a. B'deroga mill-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, kull amministratur jista' jipproponi lill-Kumitat li jdaħħal fit-titoli tal-baġit taħt ir-responsabbiltà tiegħu għal sena partikolari approprijazzjonijiet ta' impenn addizzjonali relatati ma' pagamenti ffinanzjati b'kontribuzzjonijiet bil-quddiem, kif imsemmi fl-Artikolu 29(15), biex ikopru htigijiet ta' implimentazzjoni mhux previsti. L-appropriazzjonijiet ta' impenn addizzjonali mdaħħla fil-baġit għandhom jitnaqqsu mil-limiti massimi finanzjarji annwali fis-snin futuri.";

4. fl-Artikolu 26, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"8. Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri fi kwalunkwe sena partikolari ma għandhomx jaqbżu s-sehem rispettiv tagħhom tal-limitu massimu ta' pagament imsemmi fl-Artikolu 25(2). Dan il-limitu ma għandux japplika għal kontribuzzjonijiet addizzjonali skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu li jirriżultaw minn astensjonijiet minn mizuri ta' assistenza, jew għal kontribuzzjonijiet bil-quddiem kif imsemmija fl-Artikolu 29(15).";

5. l-Artikolu 28 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 28

Finanzjament bikri

1. Il-Faċilità għandu jkollha sistema ta' depożitu minimu li tipprovdi finanzjament bikri għall-operazzjonijiet ta' rispons rapidu, miżuri urgenti tal-Unjoni kif imsemmija fl-Artikolu 58 u, soġġett għall-awtorizzazzjoni minn qabel mill-Kumitat, għal miżuri ta' assistenza individwali, fejn ma jkunux disponibbli fondi suffiċjenti u fejn il-proċedura ordinarja għall-ġbir ta' kontribuzzjonijiet ma tkunx tippermetti li daww il-ħtiġijiet jiġu ssodisfati fi żmien opportun. Id-depożiti minimi għandhom jiġu amministrati minn kull amministratur rispettivament.
2. L-ammont tad-depożiti minimi għandu jiġi deċiż, u rivedut kif meħtieġ, mill-Kumitat, wara proposti mill-amministratur.
3. Għall-fini tal-finanzjament bikri tad-depożiti minimi, l-Istati Membri għandhom jew:
 - (a) iħallsu kontribuzzjonijiet lill-Faċilità minn qabel; jew

- (b) meta l-Kunsill jiddeċiedi li jniedi operazzjoni ta' rispons rapidu li huma jikkontribwixxu għaliha, japprova miżura urġenti, jew meta l-Kumitat jawtorizza l-użu tagħha għal miżuri ta' assistenza individwali skont il-paragrafu 1, u jkun meħtieġ li wieħed jirrikorri għad-depożitu minimu, iħallsu il-kontribuzzjonijiet tagħhom fi żmien għaxart ijiem wara li tintbagħat is-sejha fil-livell tal-ammont ta' referenza tal-operazzjoni ta' rispons rapidu jew tal-ispiza awtorizzata tal-miżura urġenti jew tal-miżura ta' assistenza urġenti, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod ieħor.";

6. fl-Artikolu 29, il-paragrafu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- "9. Kwalunkwe parti użata mill-kontribuzzjonijiet bil-quddiem għad-depożiti minimi għandha tiġi fornuta mill-ġdid billi tiżdied il-kontribuzzjoni tal-Istati Membri rilevanti fis-sejha ordinarja li jmiss għal kontribuzzjonijiet, sakemm ma jkunux reġġu fornaw il-kontribuzzjoni tagħhom minn qabel. Jekk ikun hemm il-ħtieġa li jsir rikors għad-depożitu minimu u sadanittant l-Istati Membri kkonċernati ma jkunux reġġu fornaw il-kontribuzzjoni tagħhom, huma għandhom iħallsu l-ammont meħtieġ, jekk ikun hemm, fi żmien għaxart ijiem, skont l-Artikolu 28(3), il-punt (b).";

7. fl-Artikolu 29, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"15. Minbarra l-pagamenti magħmula wara sejha għal kontribuzzjonijiet mahruġa f'konformità ma' dan l-Artikolu, Stat Membru, fuq bażi volontarja u f'koordinazzjoni mal-amministratur responsabbli, jista' jhallas kontribuzzjonijiet bil-quddiem f'sena finanzjarja partikolari. F'każ bħal dan, l-Istat Membru li pprova l-kontribuzzjoni bil-quddiem għandu jindika f'koordinazzjoni mal-amministratur responsabbli s-snin finanzjarji li fir-rigward tagħhom dak l-ammont jitnaqqas mill-kontribuzzjonijiet futuri tiegħu.";

8. fl-Artikolu 73, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"9. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-Eżerċizzju Militari tal-UE ta' Maniġġar ta' Kriżijiet 2023 (MILEX 23) għandu jkun ta' EUR 5 000 000. Minbarra l-ispejjeż komuni eliġibbli għall-eżerċizzji skont l-Artikolu 45, l-ispejjeż inkrementali li ġejjin imġarrba għall-ġhoti ta' appoġġ lill-kwartieri ġenerali u l-forzi li jipparteċipaw fl-eżerċizzju għandhom eċċezzjonalment ikunu eliġibbli għal dak l-eżerċizzju:

- (a) it-trasport, kif indikat fl-Anness IV għall-Grupp Tattiku tal-UE, inkluż għall-faċilitaturi strateġiċi tiegħu, u fil-post tal-operazzjonijiet simulat, kwartieri temporanji u akkomodazzjoni temporanja.

- (b) xogħlijiet għall-iskjerament/infrastruttura temporanja: nefqa assolutament meħtieġa għall-kwartieri ġenerali u l-forzi li jipparteċipaw fl-eżerċizzju biex jintlaħaq l-oġettiv tiegħu.
- (c) marki tal-identifikazzjoni: marki speċifiċi ta' identifikazzjoni, karti tal-identità tal-"Unjoni Ewropea", badges, midalji, bnadar bil-kuluri tal-Unjoni jew marki ta' identifikazzjoni oħrajn tal-Forza jew tal-kwartieri ġenerali (eskluzi hwejjeg, kpiepel jew uniformijiet).
- (d) spejjeż operazzjonali: spejjeż inkrementali għal servizzi assolutament meħtieġa għall-appoġġ dirett għall-iskjerament f'punti ta' dhul bl-ajru u/jew marittimi u żoni logistiċi u ta' assemblea.";

9. l-Anness I huwa sostitwit b'dan li ġej:

‘ANNESS I

LIMITI MASSIMI FINANZJARJI ANNWALI

L-appropriazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati fil-limiti tal-ammonti li ġejjin, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17(3) u (43a) u soġġett għall-Artikolu 73(2):

Prezzijiet kurrenti f'miljuni ta' euro

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Prezzijiet attwali	399	591	980	1 800	1 375	1 400	1 434'

;

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
